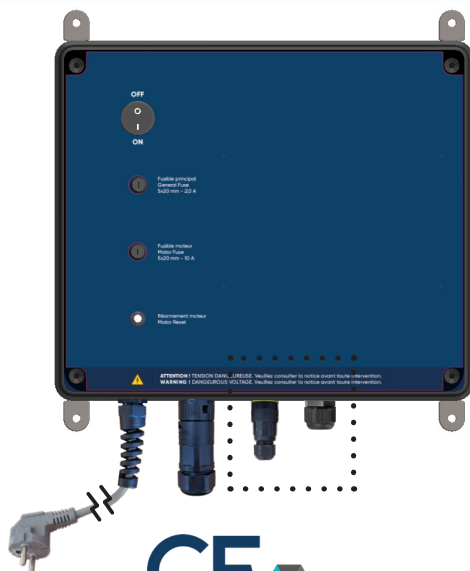




NOTICE D'INSTALLATION

INSTALLATION / ENTRETIEN / MAINTENANCE / CONSEILS DE SÉCURITÉ



CF
TRUST THE POOL EXPERTS

COFFRET ELECTRIQUE

PLUG & START



NOTICE À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

Lisez ce manuel attentivement afin de comprendre l'intégralité des informations et de garantir une installation, une utilisation et un entretien en toute sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages occasionnés par le non-respect des consignes figurant dans le présent manuel.

INSTALLATION.....	P.3
Coffret électrique.....	p.3
Coffret électrique Plug & Start.....	p.5
Assemblage des câbles de liaison.....	p.5
Raccordement du câble d'alimentation au coffret Plug & Start.....	p.6
Raccordement des câbles au coffret Plug & Start avec option Stop-sel	p.7
Câblage du faisceau de la commande Wi-Key au coffret électrique et au moteur	p.8
Câblage du faisceau du bouton à clé au coffret électrique et au moteur.....	p.9
Après câblage complet.....	p.10
CONSEILS DE SÉCURITÉ.....	P.11
RECYCLAGE	P.13
Emballage.....	p.13
Fin de vie.....	p.13

INSTALLATION

COFFRET ÉLECTRIQUE

FIXATION DU COFFRET ÉLECTRIQUE

- L'installation doit être réalisée conformément aux normes électriques en vigueur dans le pays d'installation ; en France selon la norme NF-C 15-100 (partie 7-702), en Europe selon la norme HD 384-7-702 ou équivalent selon la réglementation locale.
- Le coffret électrique doit être fixé sur un mur du local technique hors gel, à l'abri de la pluie, du soleil, de toute source de chaleur et de tout risque d'aspersion ou d'immersion, à un emplacement facile d'accès.
- Il doit être installé de niveau, idéalement entre 1,2 mètre et 1,5 mètre du sol, à la verticale, avec les presse-étoupes vers le bas et sur une paroi suffisamment solide, plane et lisse pour résister au poids du coffret.
- Le coffret doit être solidement fixé au mur avec les vis et chevilles fournis avec celui-ci.
- Attention si vous décidez de fixer votre coffret par un autre moyen, assurez-vous de la bonne solidité de la fixation, la garantie pourrait ne pas pouvoir s'appliquer. Sachez que les adhésifs ne sont pas considérés comme un moyen de fixation fiable.



**Гарантія не поширюється на випадки, коли корпус має отвори.
У разі просвердлювання корпусу слід забезпечити герметичність
кріплень корпусу.
Використовуйте кріплення, що входять до комплекту поставки, щоб
зберегти клас захисту IP.**

INSTALLATION

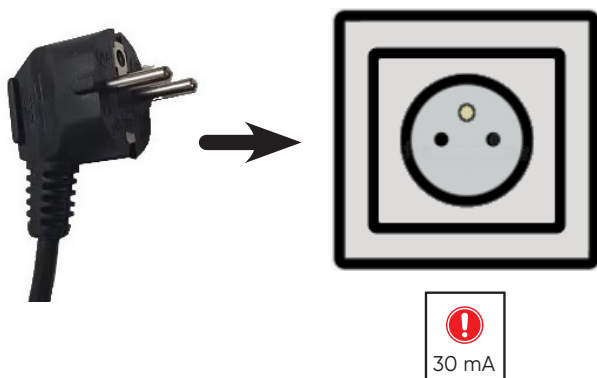


Toute personne intervenant sur les parties électriques doit être habilitée et doit porter des EPI (équipements de protection individuelle) : gants, lunettes, tapis, etc..



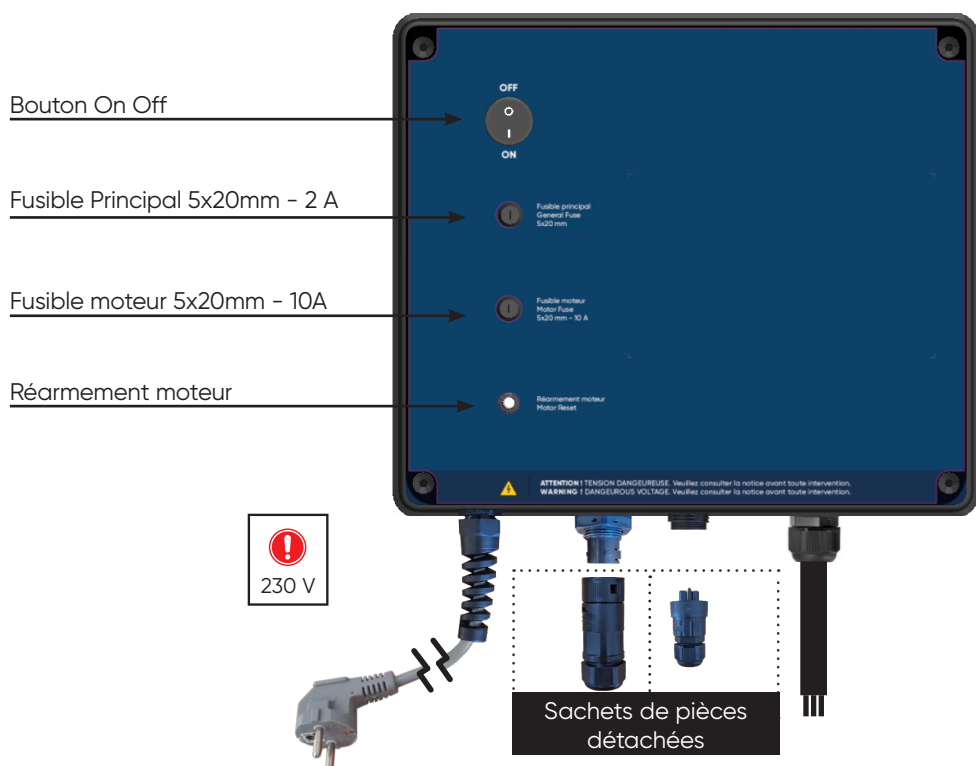
Une installation incorrecte peut provoquer un choc électrique, voire détériorer l'appareil. Il est recommandé de mettre hors-tension le coffret avant toute intervention.

L'alimentation électrique d'une ligne dédiée doit être protégée par un disjoncteur différentiel 30mA associé à une protection contre les surintensités de calibre adapté.



INSTALLATION

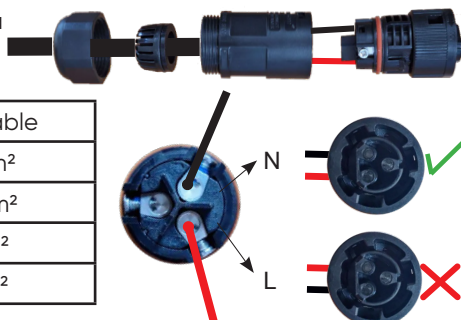
COFFRET ÉLECTRIQUE PLUG & START



ASSEMBLAGE DES CÂBLES DE LIAISON

Câble non fournie, à acheter en fonction de la distance entre votre coffret et votre borne.

Distance coffret/borne	Section câble
< 14m	2x1.5 mm ²
15 - 24 m	2x2.5 mm ²
25 - 39 m	2x4 mm ²
40 - 56 m	2x6 mm ²

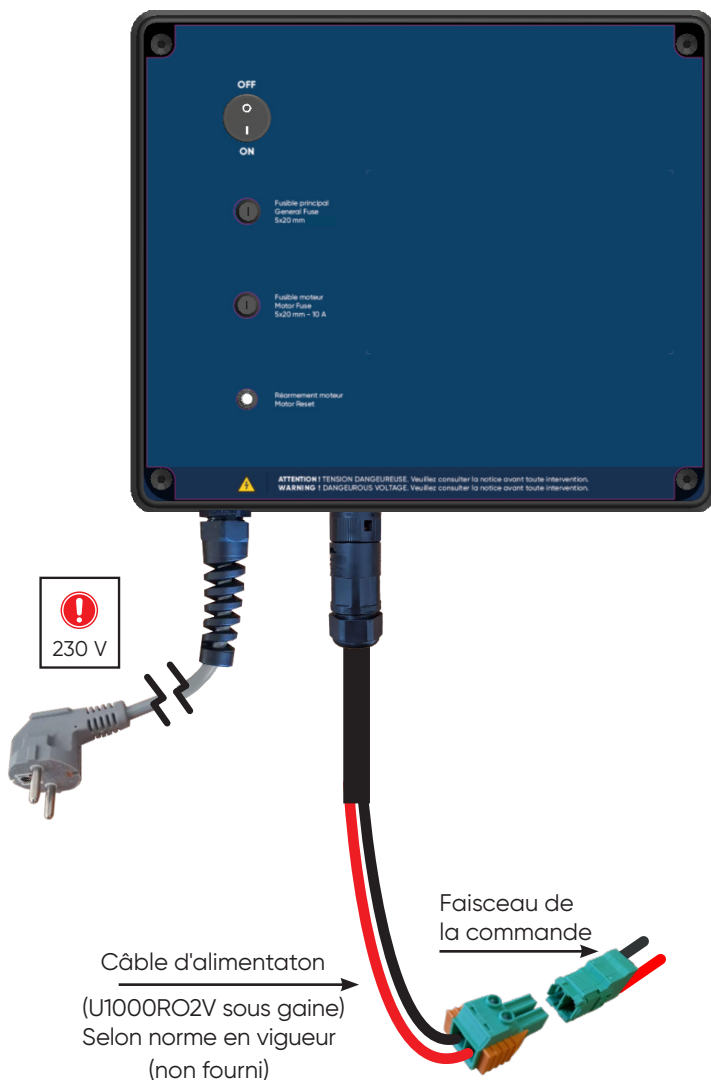


INSTALLATION

RACCORDEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION AU COFFRET PLUG & START



- Vérifiez qu'il n'y ait personne dans le bassin pendant la manœuvre.
- Tout raccordement doit se faire hors tension.

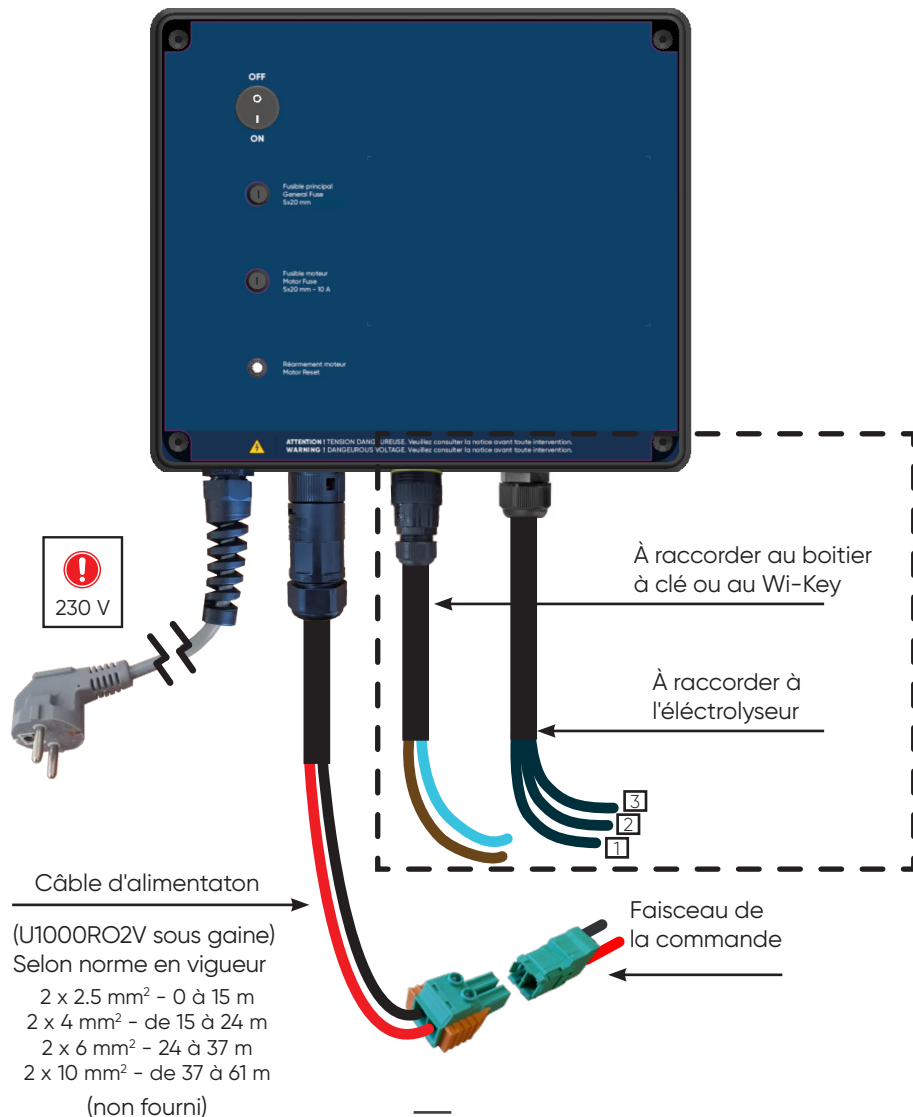


INSTALLATION

RACCORDEMENT DES CÂBLES AU COFFRET PLUG & START AVEC OPTION STOP-SEL

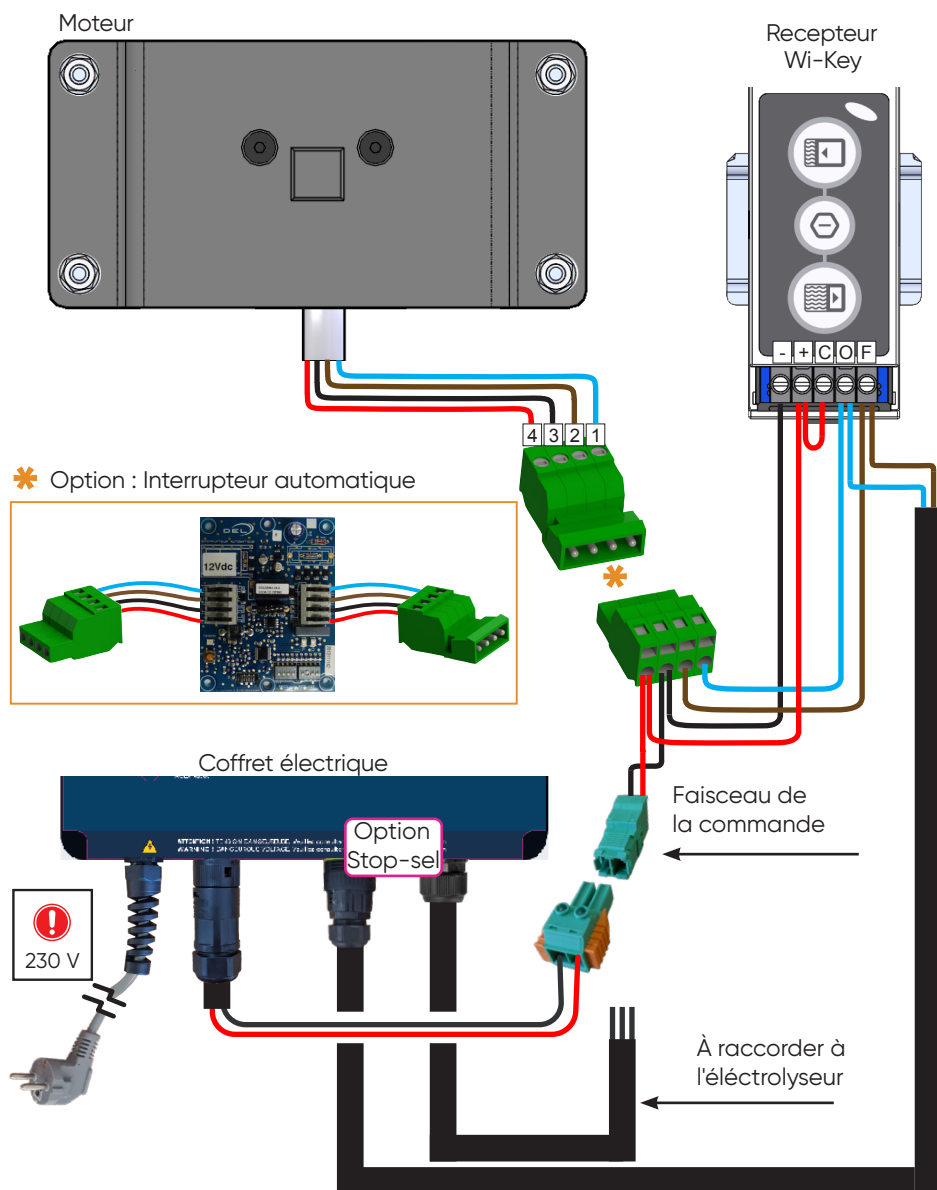


- Vérifiez qu'il n'y ait personne dans le bassin pendant la manœuvre.
- Tout raccordement doit se faire hors tension.



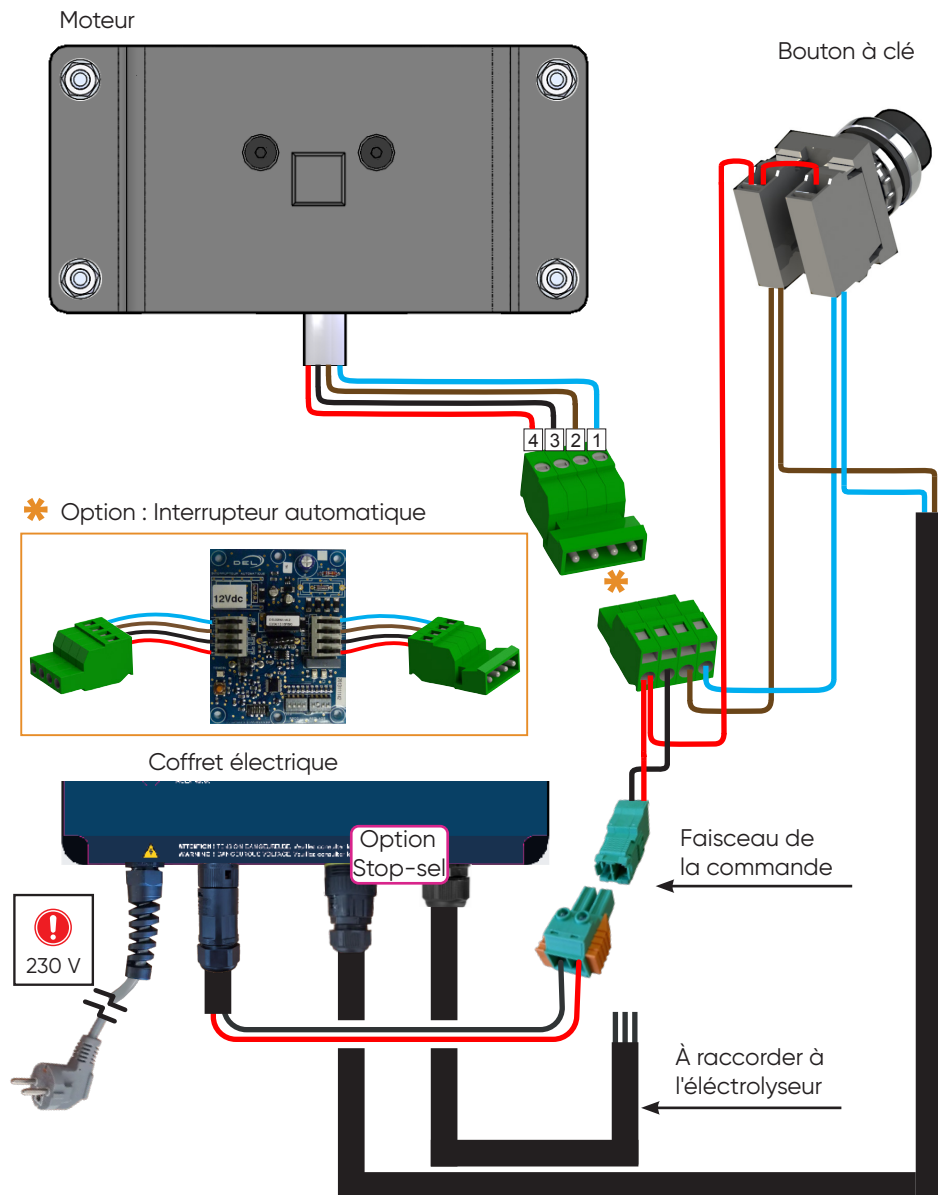
INSTALLATION

CÂBLAGE DU FAISCEAU DE LA COMMANDE WI-KEY AU COFFRET ÉLECTRIQUE ET AU MOTEUR



INSTALLATION

CÂBLAGE DU FAISCEAU DU BOUTON À CLÉ AU COFFRET ÉLECTRIQUE ET AU MOTEUR



INSTALLATION



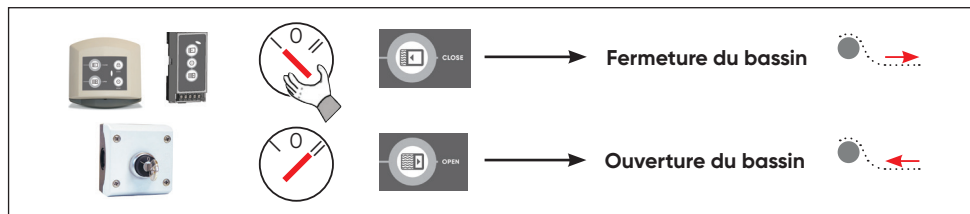
Toute personne intervenant sur les parties électriques doit être habilitée et doit porter des EPI (équipements de protection individuelle) : gants, lunettes, tapis, etc..



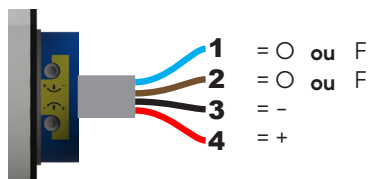
Attention, l'utilisation des boutons de commande du volet présente dans le coffret (récepteur Wi-Key) ne doit se faire que par une personne ayant l'assurance qu'il n'y ait aucun risque et que personne ne pénètre dans le bassin pendant la manœuvre.

APRÈS CÂBLAGE COMPLET

VÉRIFIER LE SENS DE MOUVEMENT DE LA COUVERTURE AVEC LES COMMANDES



Si la logique de commande n'est pas respectée, vérifier le câblage de l'installation.



CONSEILS DE SÉCURITÉ

Nous vous conseillons de lire attentivement les recommandations ci-dessous.

AVERTISSEMENT

- La piscine peut constituer un danger grave pour vos enfants. Une noyade est très vite arrivée.
Des enfants à proximité d'une piscine réclament votre constante vigilance et votre surveillance active, même s'ils savent nager.
- La présence physique d'un adulte responsable est indispensable lorsque le bassin est ouvert.



- Apprenez les gestes qui sauvent.
- Mémorisez et affichez près de la piscine les numéros des premiers secours.

☎ **18** (en France) ou **112**

POMPIER

☎ **15**

SAMU

(écrire le numéro correspondant à votre région)



CENTRE
ANTIPOISON

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Cette couverture ne se substitue pas au bon sens ni à la responsabilité individuelle. il n'a pas pour but non plus de se substituer à la vigilance des parents et/ou des adultes responsables, qui demeure le facteur essentiel pour la protection des jeunes enfants.
- **AVERTISSEMENT** : la sécurité n'est assurée qu'avec une couverture fermée, verrouillée et correctement installée conformément aux instructions du fabricant.
- La couverture doit être systématiquement installée en cas d'absence même momentanée du domicile.
- Contrôler l'absence de baigneurs ou de corps étrangers dans le bassin avant et pendant la manoeuvre.
- Ranger les dispositifs et/ou outils nécessaires pour actionner les couvertures hors de portée des enfants.
- La mise en oeuvre du mécanisme ne doit être entreprise que par un adulte responsable.
- Hormis pour les fonds mobiles, les terrasses mobiles et les éléments d'habillage prévus à cet effet (caillebotis par exemple), interdire de monter, marcher ou de sauter sur une couverture de sécurité.
- Prendre toutes les mesures afin d'empêcher l'accès du bassin aux jeunes enfants et ce, jusqu'à la réparation du couverture ou lors d'un constat de dysfonctionnement empêchant la fermeture et la sécurisation du bassin ou en cas d'indisponibilité temporaire de l'équipement ou du bassin.
- Respecter les hauteurs d'eau définies par le fabricant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.

Un enfant se noie en moins de 3 minutes, aucun type de protection ne remplacera jamais la surveillance et la vigilance d'un adulte responsable.

RECYCLAGE

EMBALLAGE



Procédez à la mise au rebut des emballages dans les règles et prescriptions en vigueur.

FIN DE VIE



- Ne jetez pas vos appareils mis au rebut ni les piles usagées avec les déchets ménagers non triés.
- Vous avez la responsabilité de remettre tous vos déchets et notamment ceux d'équipements électriques et électroniques en les déposant à un point de collecte dédié pour le recyclage et la revalorisation.
- Certains produits contiennent potentiellement des substances dangereuses pour l'environnement celles-ci seront éliminées ou neutralisées.
- Informez-vous des systèmes de reprise et de collecte existants.
www.quefairedemesdechets.fr



Procédez à la mise au rebut de la notice dans les règles et prescriptions en vigueur, lors du remplacement du produit.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

Please read this manual carefully to help you understand all of the information and to ensure safe installation, use and servicing. We are not held liable for any damage arising due to a failure to respect the instructions set out in this manual.

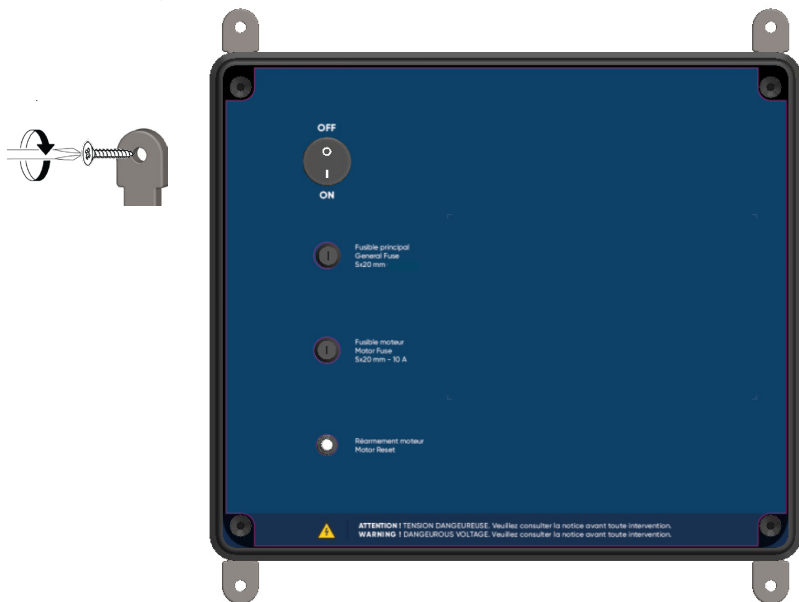
INSTALLATION	P.3
Electrical control box.....	p.3
Plug & Start electrical box.....	p.5
Connection câble assembly	p.5
Connecting the power câble to the Plug & Start box	p.6
Cable connection to Plug & Start box with Stop-sel option	p.7
Wiring the Wi-Key control harness to the electrical box	p.8
Wiring the key switch control wiring harness to the electrical box	p.9
After complete wiring.....	p.10
SAFETY ADVICE	P.11
RECYCLING	P.13
Packaging	p.13
End of lifecycle	p.13

INSTALLATION

ELECTRICAL CONTROL BOX

MOUNTING THE CONTROL BOX

- The installation must be carried out in accordance with the electrical standards in force in the country of installation; in France in accordance with standard NF-C 15-100 (part 7-702), in Europe in accordance with standard HD 384-7-702 or equivalent in accordance with local regulations.
- The electrical box must be fixed to a frost-free wall in the equipment room, away from rain, sunlight, any source of heat and any risk of being sprayed or immersed, in an easily accessible location.
- It must be installed level, ideally between 1.2 metres and 1.5 metres from the ground, vertically, with the cable glands facing downwards and on a wall that is sufficiently solid, flat and smooth to withstand the weight of the enclosure.
- The box must be securely fixed to the wall using the screws and plugs supplied.
- If you decide to fix your enclosure by any other means, make sure it is securely fastened, as the warranty may not apply. Please note that adhesives are not considered a reliable means of fixing.



**The guarantee will not be honoured if the enclosure is drilled.
If the enclosure is drilled, be sure to seal the enclosure fixings.
Use the fixings supplied with the enclosure to maintain the IP rating.**

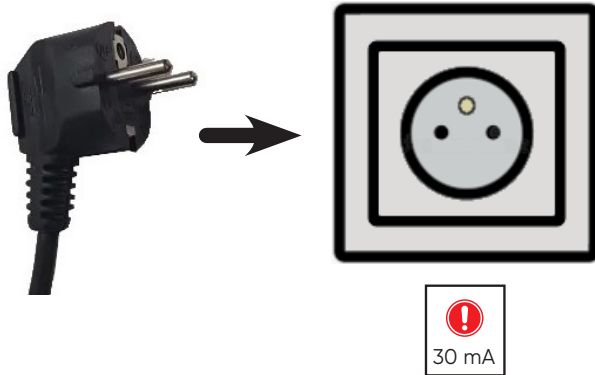
INSTALLATION

 **Any person working on electrical parts must be qualified and must wear PPE (personal protective equipment): gloves, glasses, mats, etc.**



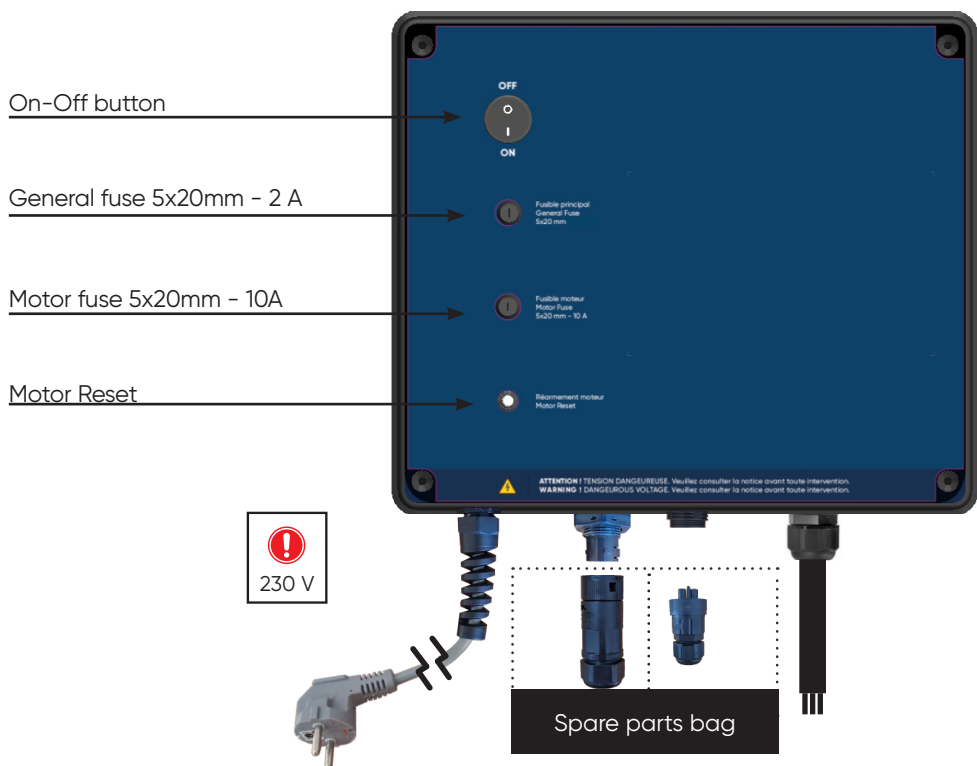
Incorrect installation may cause electric shock or even damage the unit. We recommend cutting off power to the box before any work.

The power supply of a dedicated line must be protected by a 30 mA differential circuit breaker linked to a protection against overcurrents of suitable rating.



INSTALLATION

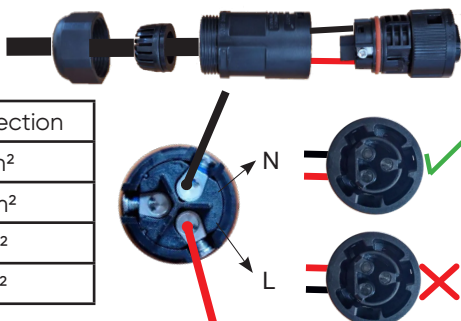
PLUG & START ELECTRICAL BOX



CONNECTION CÂBLE ASSEMBLY

Sheath not included, to be purchased according to the distance between your box and bollard.

Distance box/terminal	Câble cross-section
< 14m	2x1.5 mm ²
15 - 24 m	2x2.5 mm ²
25 - 39 m	2x4 mm ²
40 - 56 m	2x6 mm ²

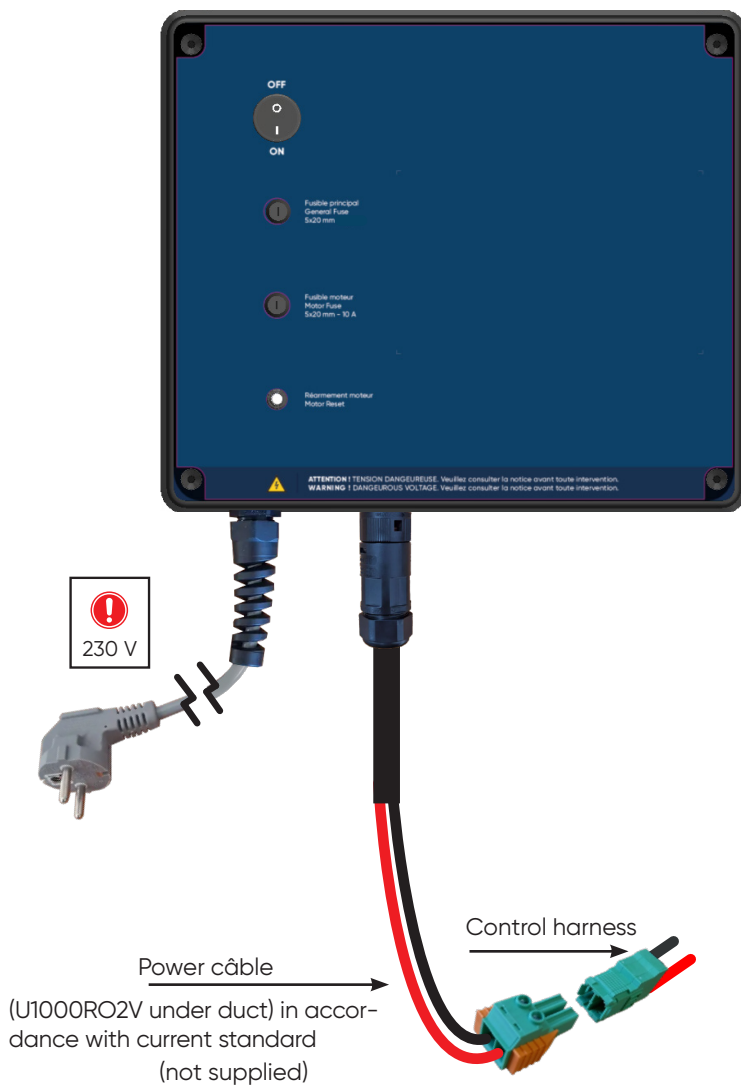


INSTALLATION

CONNECTING THE POWER CÂBLE TO THE PLUG & START BOX



- Make sure that no-one is in the pool during the operation.
- All connections must be made off-line.

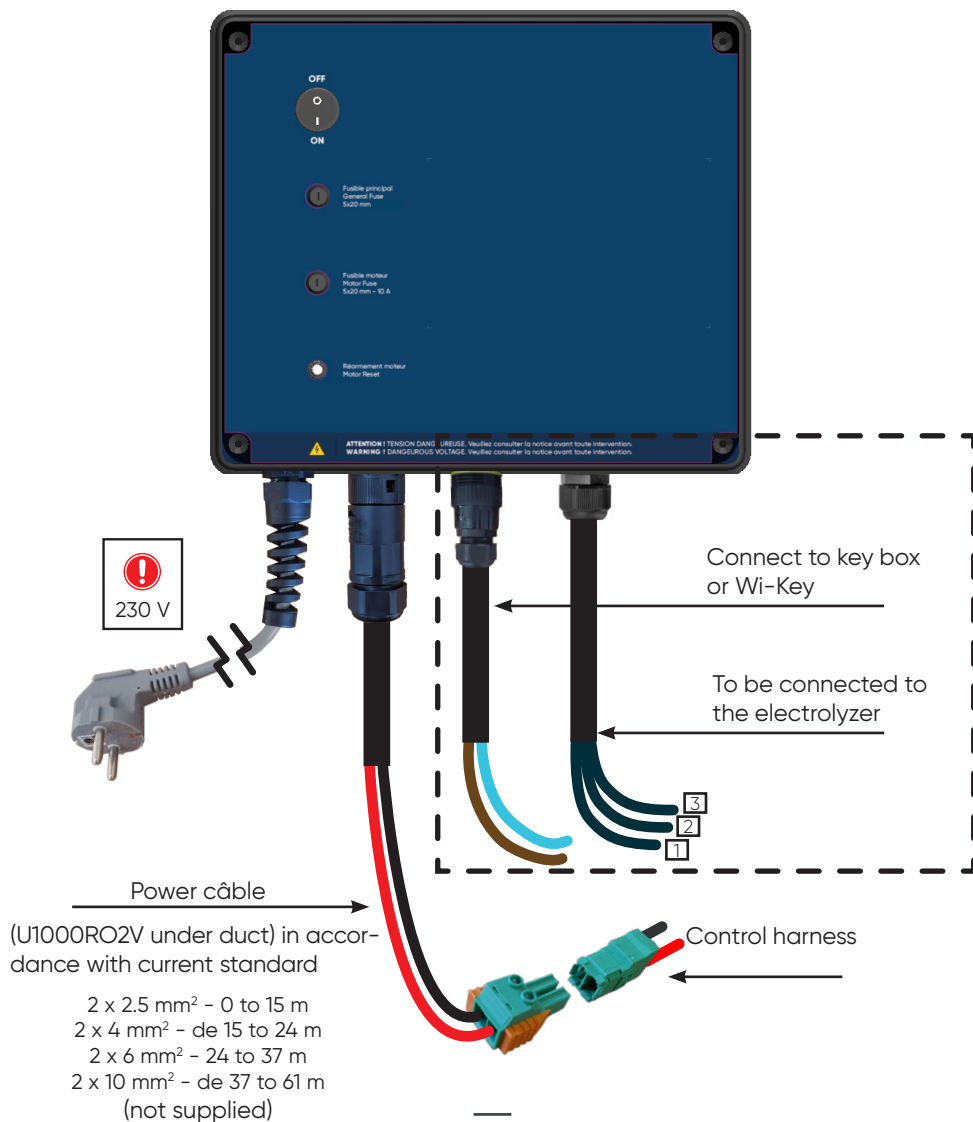


INSTALLATION

CABLE CONNECTION TO PLUG & START BOX WITH STOP-SEL OPTION

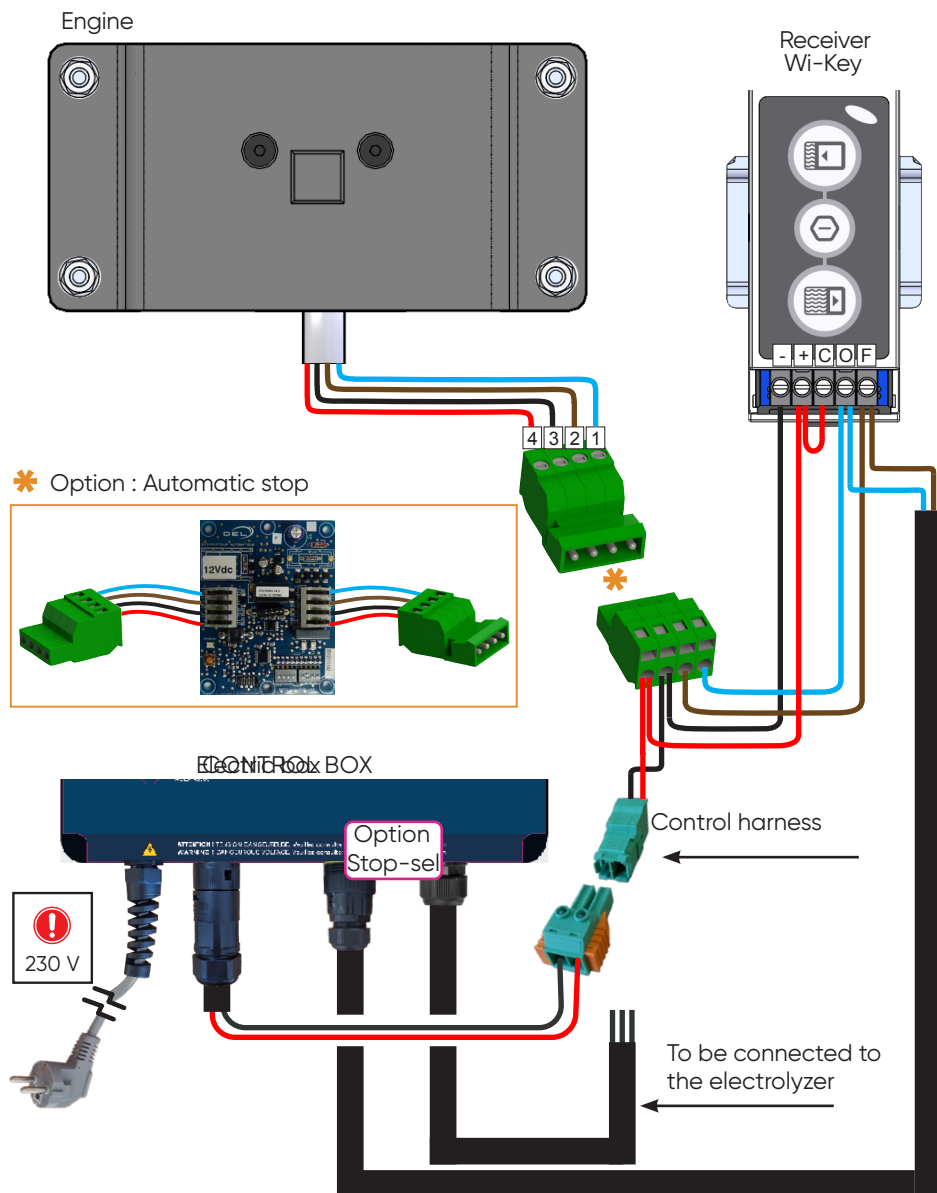


- Make sure that no-one is in the pool during the operation.
- All connections must be made off-line.



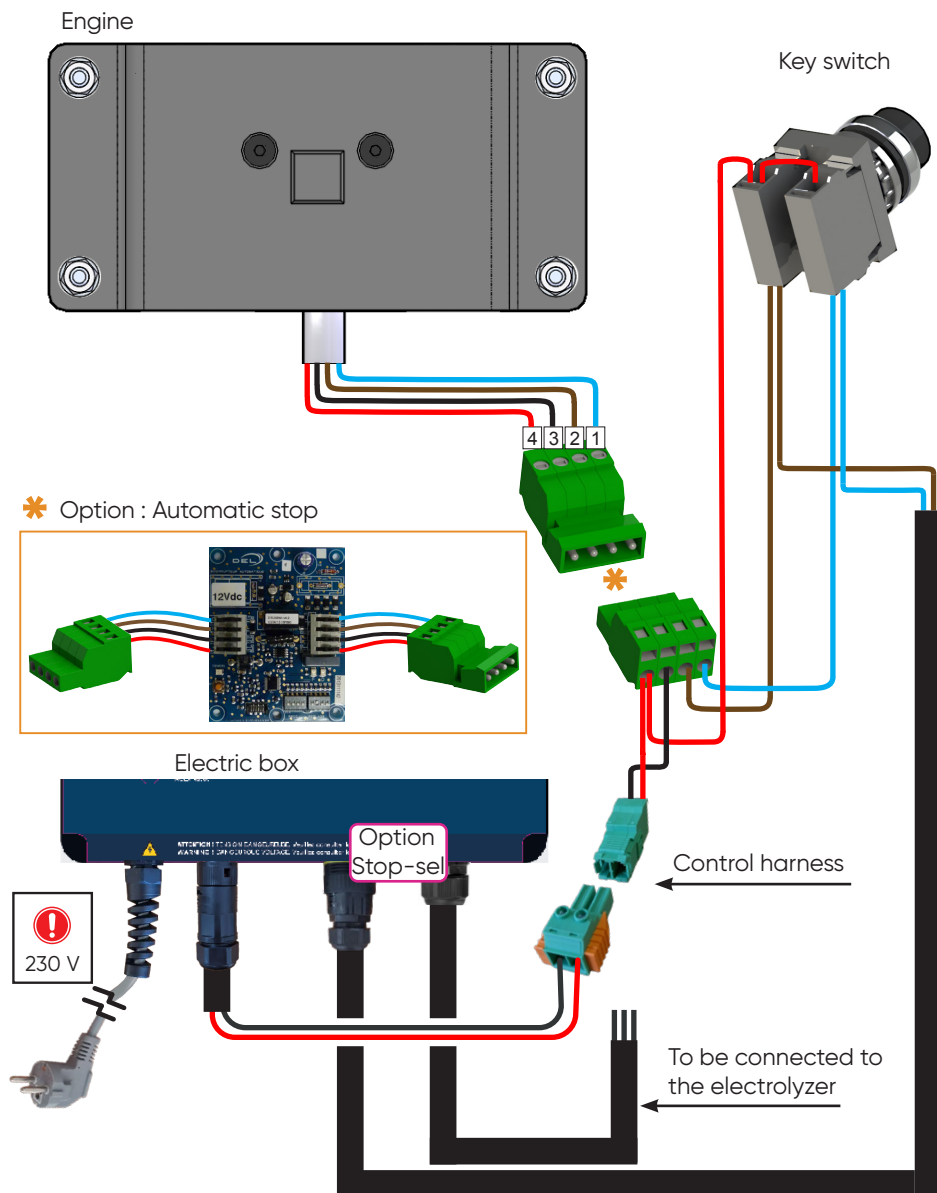
INSTALLATION

WIRING THE WI-KEY CONTROL HARNESS TO THE ELECTRICAL BOX



INSTALLATION

WIRING THE KEY SWITCH CONTROL WIRING HARNESS TO THE ELECTRICAL BOX



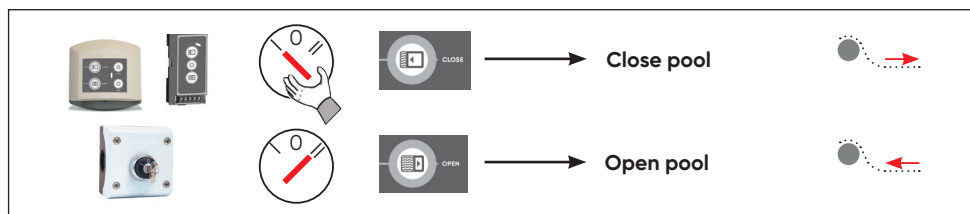
INSTALLATION

❗ Any person carrying out work on the electrical parts must be qualified and wear PPE (personal protective equipment): gloves, goggles, mat, etc.

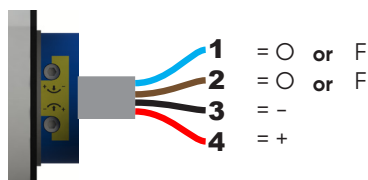
❗ **Warning:** use of the pool cover control buttons present in the housing (Wi-Key receiver) must only be carried out by a person who is absolutely certain that there is no risk and that no-one will enter the pool during the operation.

AFTER COMPLETE WIRING

CHECK THE DIRECTION OF MOVEMENT OF THE COVER WITH THE SWITCHES



If the control logic is not respected, check the wiring of the installation.



SAFETY ADVICE

We recommend that you carefully read the recommendations below.

WARNING

- **Swimming pools can represent a serious danger for your children. Drowning can happen very quickly.**
Children who are close to a swimming pool need to be watched constantly and actively, even if they know how to swim.
- **The physical presence of an adult is absolutely essential whenever the pool is open.**



- Learn lifesaving skills.
- Memorise the telephone numbers for the emergency services and ensure that they are displayed close to the pool.



SAFETY ADVICE

- This section is by no means a replacement for common sense or individual responsibility. Its aim is not to replace the vigilance of parents and/or responsible adults, who remain the essential factor in ensuring the protection of young children.
- **Warning:** safety is only guaranteed when the cover is closed, locked and correctly installed in compliance with the manufacturer's instructions.
- The cover must systematically be closed if you are absent from home, even for a very short period.
- Check that no persons and no foreign objects are in the pool before and during opening and closing operations.
- Store the devices and/or tools needed to operate the covers out of the reach of children.
- Operation of the mechanism must only be carried out by a responsible adult.
- With the exception of movable floors, movable terraces and the covering elements provided for this purpose (e.g. gratings), do not climb, walk or jump on a safety cover.
- Take all necessary measures to prevent access to the pool for young children until the cover is repaired or when a malfunction is observed that prevents closing or in case of temporary unavailability of the equipment or the pool.
- Respect the water levels designated by the manufacturer.
- Children must not play with the appliance.
- This appliance may be used by children aged 8 and over, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have received supervision or instructions concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.

A child can drown in less than 3 minutes, no type of protection can ever replace the watchful eye and vigilance of a responsible adult.

RECYCLING

PACKAGING



Dispose of the packaging in line with current rules and regulations.

END OF LIFECYCLE



- Do not put your scrapped equipment or used batteries in with unsorted household waste.
- You are responsible for disposing of all of your waste, in particular electrical and electronic equipment by taking it to a collection point where recycling and valorisation are carried out.
- Certain products potentially contain substances that are dangerous for the environment, and you need to ensure that these are eliminated or neutralised.
- Make sure that you are aware of all existing recovery and collection systems.



discard the manual in line with the current regulations.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, damit Sie sämtliche Informationen verstehen und eine sichere Installation, Nutzung und Wartung der Abdeckung gewährleistet werden kann. Wir lehnen jegliche Haftung für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Anweisungen entstehen, ausdrücklich ab.

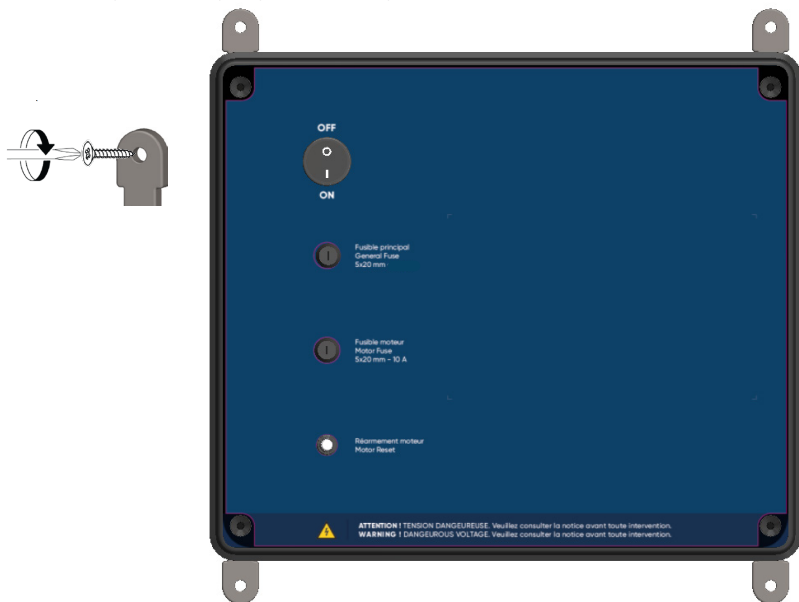
INSTALLATION.....	P.3
Stromkasten.....	p.3
Plug & Start-schaltkasten.....	p.5
Zusammenbau der verbindungskabel.....	p.5
Anschluss des stromkabels an die plug&start-box.....	p.6
Kabelanschluss an die Plug & Start-Box mit Stop-sel-Option.....	p.7
Verkabelung des kabelbaums von der Wi-Key-steuerung zum stromkasten	p.8
Verdrahtung des kabelbaums von der schlüsselknopfsteuerung zum schaltkasten	p.9
Nach vollständiger verdrahtung	p.10
SICHERHEITSHINWEISE	P.11
ENTSORGUNG.....	P.13
Verpackung	p.13
Außerbetriebnahme.....	p.13

INSTALLATION

STROMKASTEN

BEFESTIGUNG DES ELEKTROKASTENS

- Die Installation muss gemäß den im Installationsland geltenden elektrischen Normen erfolgen; in Frankreich gemäß der Norm NF-C 15-100 (Teil 7-702), in Europa gemäß der Norm HD 384-7-702 oder gleichwertig gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Der Schaltkasten muss an einer frostfreien Wand des Technikraums an einer leicht zugänglichen Stelle befestigt werden, die vor Regen, Sonne, Wärmequellen und der Gefahr des Über- oder Untertauchens geschützt ist.
- Er muss ebenerdig, idealerweise zwischen 1,2 m und 1,5 m über dem Boden, senkrecht, mit den Kabelverschraubungen nach unten und an einer Wand installiert werden, die stark, eben und glatt genug ist, um dem Gewicht des Gehäuses standzuhalten.
- Der Kasten muss mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln sicher an der Wand befestigt werden.
- Wenn Sie den Kasten auf andere Weise befestigen möchten, achten Sie darauf, dass die Befestigung fest ist, da sonst die Garantie erlischt. Beachten Sie, dass Klebstoffe nicht als zuverlässige Befestigungsmethode gelten.



Keine Garantie, wenn das Gehäuse durchbohrt wird.

Wenn das Gehäuse durchbohrt wird, müssen die Befestigungen des Gehäuses abgedichtet werden.

Verwenden Sie die mit dem Gehäuse gelieferten Befestigungen, um den IP-Wert zu erhalten.

INSTALLATION

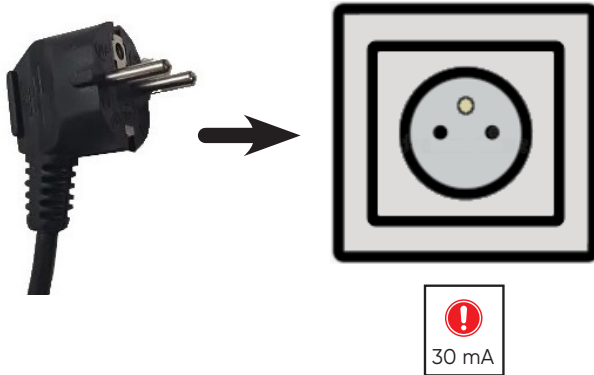


Alle Personen, die an elektrischen Teilen arbeiten, müssen über eine entsprechende Ausbildung verfügen und persönliche Schutzausrüstung tragen: Handschuhe, Brille, Knieschützer etc.



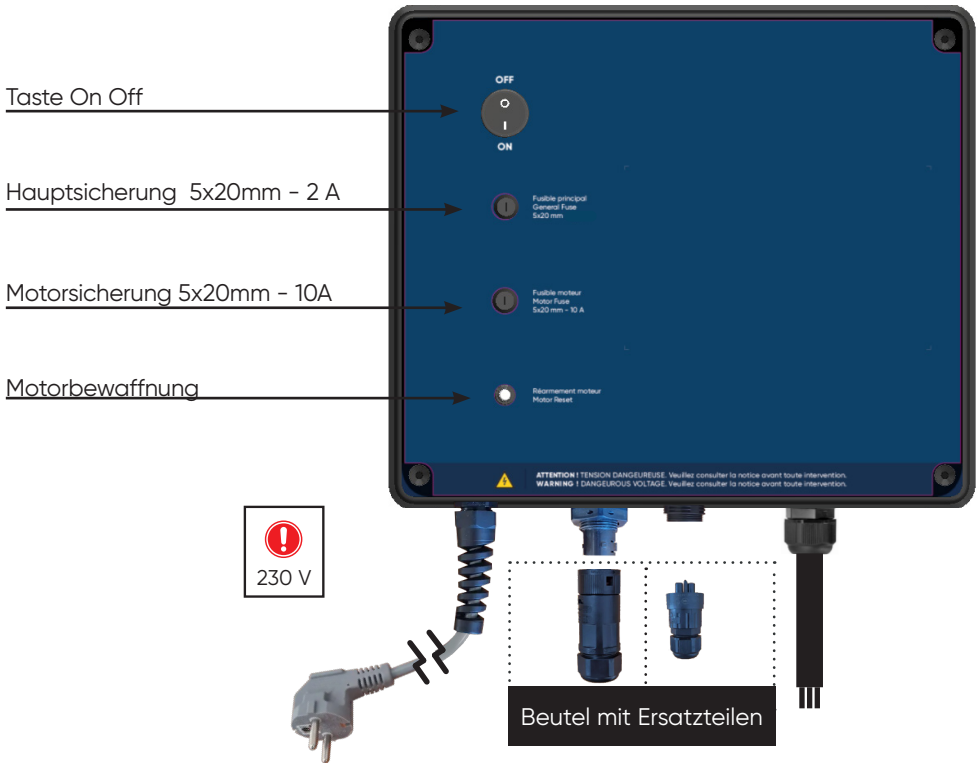
Eine falsche Installation kann zu einem Stromschlag führen und ggf. das Gerät beschädigen. Es wird empfohlen, den Schaltkasten vor jedem Eingriff spannungsfrei zu schalten.

Die Stromversorgung der elektrischen Zuleitung muss durch einen 30 mA Fehlerstromschutzschalter in Verbindung mit einem Überspannungsschutz geeigneter Größe abgesichert werden.



INSTALLATION

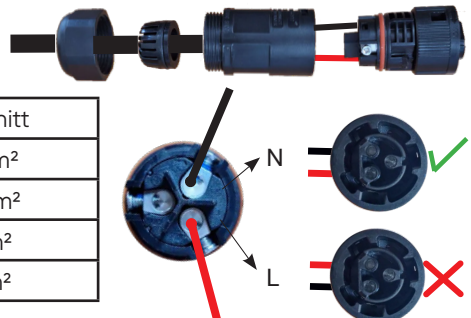
PLUG & START-SCHALKASTEN



ZUSAMMENBAU DER VERBINDUNGSKABEL

Hülle nicht im Lieferumfang enthalten, muss je nach Entfernung zwischen Ihrem Kasten und der Klemme gekauft werden.

Abstand Kasten der klemme	Kabelquerschnitt
< 14m	2x1.5 mm ²
15 - 24 m	2x2.5 mm ²
25 - 39 m	2x4 mm ²
40 - 56 m	2x6 mm ²

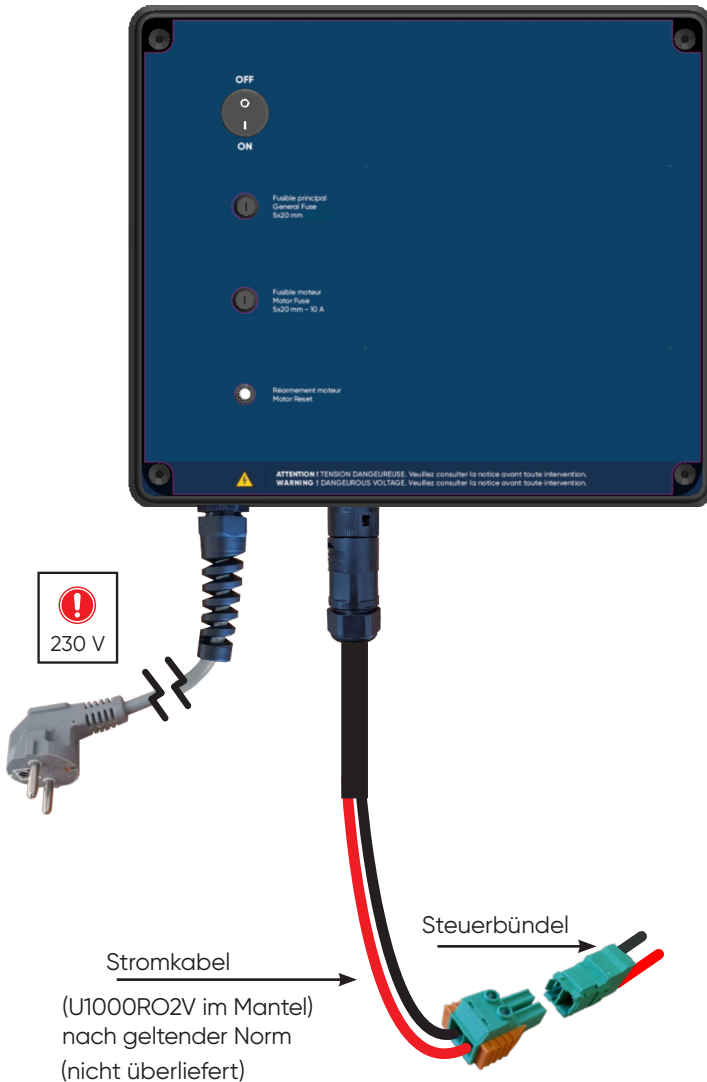


INSTALLATION

ANSCHLUSS DES STROMKABELS AN DIE PLUG&START-BOX



- Stellen Sie sicher, dass sich während des Manövrierens keine Personen im Becken befinden.
- Alle Anschlüsse müssen im spannungslosen Zustand erfolgen.

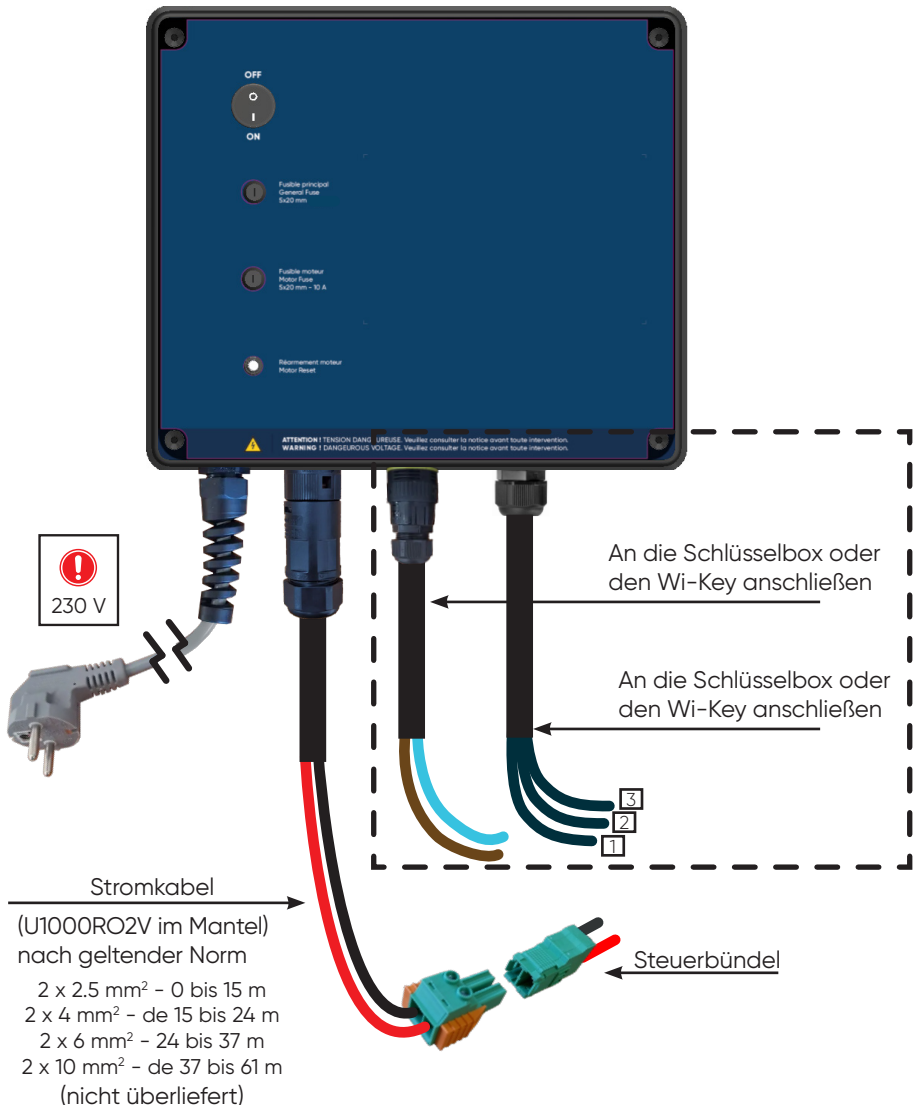


INSTALLATION

KABELANSCHLUSS AN DIE PLUG & START-BOX MIT STOP-SEL-OPTION

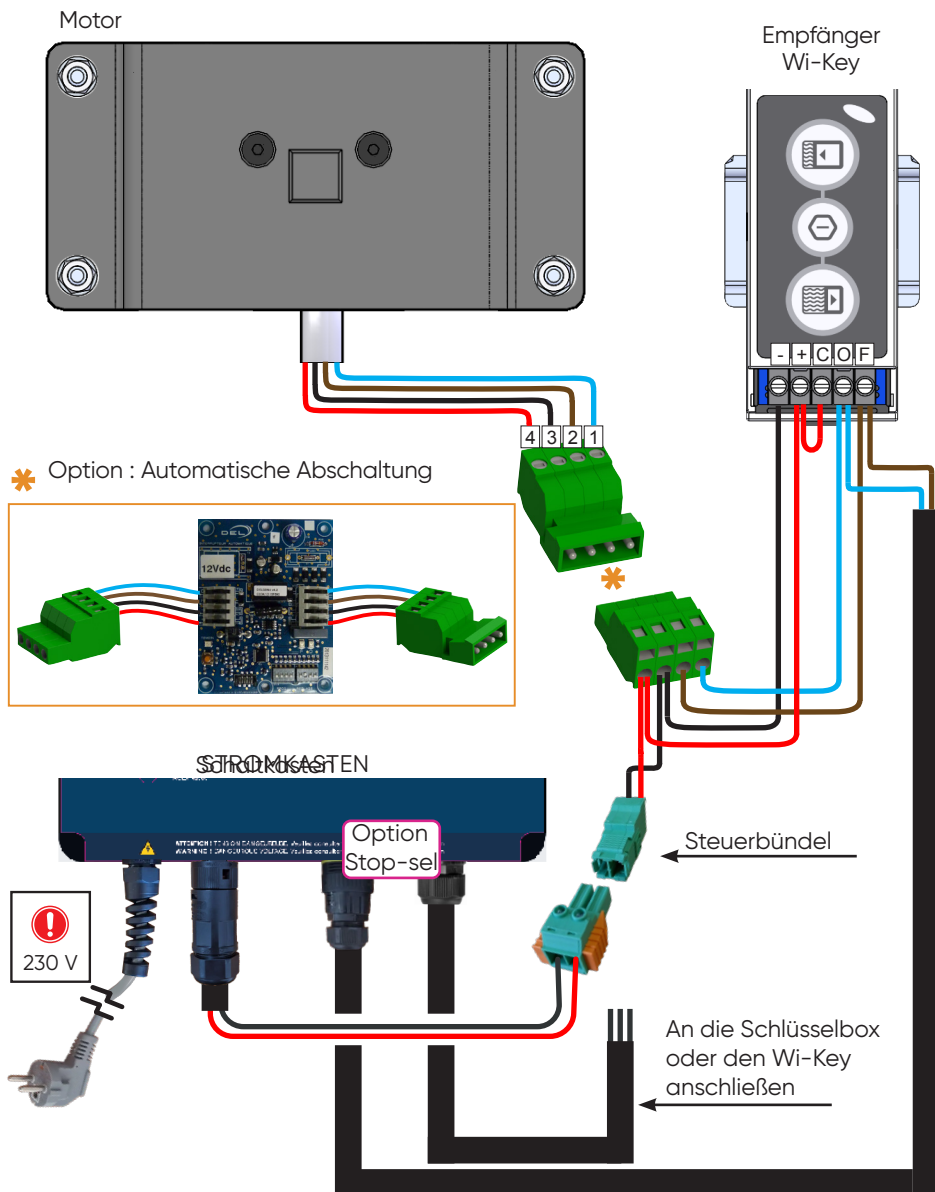


- Stellen Sie sicher, dass sich während des Manövrierens keine Personen im Becken befinden.
- Alle Anschlüsse müssen im spannungslosen Zustand erfolgen.



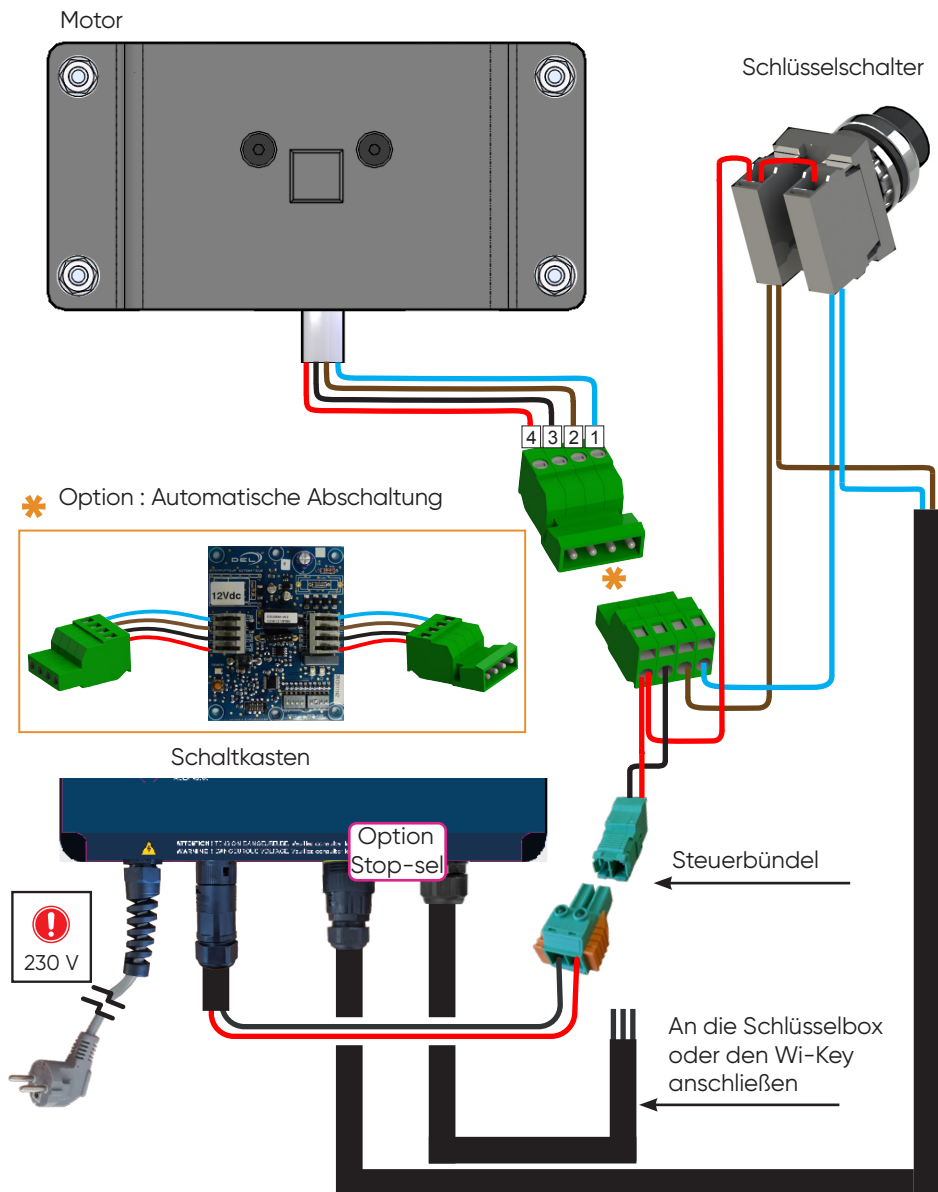
INSTALLATION

VERKABELUNG DES KABELBAUMS VON DER WI-KEY-STEUERUNG ZUM STROMKASTEN



INSTALLATION

VERDRÄHTUNG DES KABELBAUMS VON DER SCHLÜSSELKNOPFSTEUERUNG ZUM SCHALTKASTEN



INSTALLATION



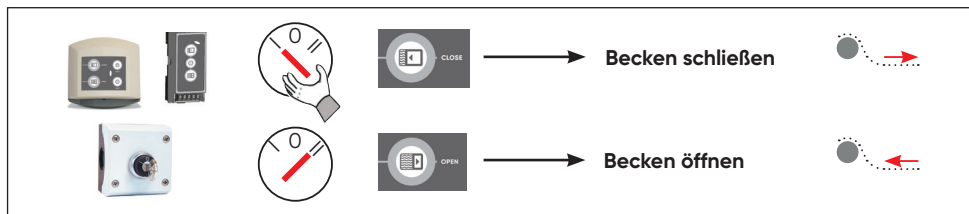
Arbeiten an elektrischen Teilen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal vorgenommen werden. Dabei ist persönliche Schutzausrüstung wie Handschuhe, Brille, Knieschützer usw. zu tragen.



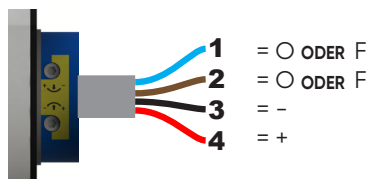
Achtung: Die Bedienung der im Gehäuse befindlichen Tasten zu Steuerung der Schwimmbadabdeckung (Wi-Key-Empfänger) darf nur durchgeführt werden, wenn gewährleistet ist, dass kein Risiko besteht und sich während des Vorgangs niemand im Schwimmbecken befindet.

NACH VOLLSTÄNDIGER VERDRÄHTUNG

DIE BEWEGUNGSRICHTUNG DER DECKE MIT DEN BEFEHLEN ÜBERPRÜFEN



Wenn die Steuerungslogik nicht eingehalten wird, überprüfen Sie die Verdrahtung der Anlage.



SICHERHEITSHINWEISE

Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Empfehlungen sorgfältig zu lesen.

HINWEIS

- **Schwimmbecken können eine ernste Gefahr für Ihre Kinder darstellen. Badeunfälle passieren schnell.**
Kinder in der Nähe eines Schwimmbeckens erfordern, selbst wenn sie schwimmen können, Ihre ständige Wachsamkeit und aktive Aufsicht.
- **Die physische Anwesenheit eines verantwortlichen Erwachsenen ist unerlässlich, sobald ein Schwimmbecken geöffnet ist.**



- Es ist wichtig, dass Sie lebensrettende Hilfemaßnahmen beherrschen.
- Prägen Sie sich die entsprechenden Notruf-Nummern ein und hängen Sie sie in der Nähe des Schwimmbeckens auf.

112 (Deutschland)

FEUERWEHR

116 117

RETTUNGSWAGEN

(Die für Ihre Gegend zuständige Notrufzentrale)



GIFTNOTRUF

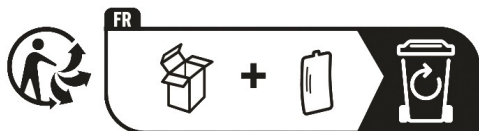
SICHERHEITSHINWEISE

- Eine Schwimmbabdeckung ersetzt weder den gesunden Menschenverstand noch die individuelle Verantwortung. Sie soll auch nicht die Wachsamkeit von Eltern und/oder verantwortlichen Erwachsenen ersetzen, die der wichtigste Faktor für den Schutz von Kleinkindern bleiben.
- **ACHTUNG:** „Die Sicherheit wird nur mit einer geschlossenen, verriegelten und korrekt gemäß den Anweisungen des Herstellers installierten Abdeckung gewährleistet“.
- Die Abdeckung muss systematisch grundsätzlich ordnungsgemäß angebracht werden, auch wenn der Besitzer nur kurze Zeit abwesend ist.
- Vergewissern Sie sich vor und während des Öffnens und Schließens der Abdeckung, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Becken befinden.
- Bewahren Sie die Vorrichtungen und/oder Werkzeuge, die zur Betätigung der Abdeckungen erforderlich sind, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Schwimmbabdeckung sollte nur von einem verantwortungsbewussten Erwachsenen bedient werden.
- Mit Ausnahme von beweglichen Böden, beweglichen Terrassen und dafür vorgesehenen Verkleidungselementen (z. B. Gitterroste) ist es verboten, auf eine Sicherheitsdecke zu steigen, zu laufen oder zu springen.
- Wenn eine Fehlfunktion festgestellt wird, die das Schließen und Sichern des Schwimmbeckens verhindert, oder wenn die Schwimmbabdeckung vorübergehend nicht verfügbar ist, sind alle nötigen Maßnahmen zu ergreifen, um zu verhindern, dass Kleinkinder Zugang zum Schwimmbecken haben, bis die vollständige Funktion der Schwimmbabdeckung wieder hergestellt ist.
- Die vom Hersteller empfohlenen Wasserstände sind einzuhalten.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder angewiesen wurden, das Gerät sicher zu benutzen und die damit verbundenen Gefahren zu verstehen.

Ein Kind ertrinkt in weniger als 3 Minuten. Keine Art von Schutzvorrichtung kann jemals die Aufsicht und Wachsamkeit eines verantwortungsbewussten Erwachsenen ersetzen.

ENTSORGUNG

VERPACKUNG



Entsorgen Sie die Verpackungen den geltenden Vorschriften entsprechend.

AUSSERBETRIEBNAHME



- Altgeräte und Altbatterien dürfen nicht zusammen mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden..
- Sie sind dafür verantwortlich, Ihren gesamten Abfall ordnungsgemäß zu entsorgen; insbesondere elektrische und elektronische Geräte, die an einer Sammelstelle für Entsorgung und Wiederverwertung abgegeben werden müssen.
- Einige Produkte können für die Umwelt gefährliche Substanzen enthalten. Diese werden beseitigt und neutralisiert.
- Informieren Sie sich über die vorhandenen Rücknahme- und Sammelsysteme.



Wenn Sie das Produkt erneuern, entsorgen Sie bitte diese Gebrauchsanleitung gemäß den geltenden Vorschriften und Bestimmungen.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

NOTE

NOTE

DEL SAS
ZA LA CROIX ROUGE
35530 BRÉCÉ - FRANCE

☎ +33(0)9 70 72 5000 / INFO.FR@CF.GROUP

CACHET/ STAMP/ STEMPEL

une marque / A brand by CF group / Eine Marke der CF group

